



الدليل الإرشادي

للتعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية

(تسليم واسترداد المجرمين والأشياء - المساعدات القضائية)

(1444 هـ - 2022 م)



محتويات الدليل	
الصفحة	الموضوع
(4)	المقدمة .
(5)	المفاهيم والمصطلحات .
(6)	(الباب الأول) التعاون القضائي الدولي- اطاره العام وأقسامه
(7)	الفصل الأول : الإطار العام - الهدف من الدليل. - نطاق التطبيق. - السلطات المختصة. - المسؤوليات. - مرجعيات ومصادر الدليل.
(8 – 10)	الفصل الثاني: التعاون الدولي - ماهية التعاون الدولي. - صور التعاون الدولي. - مصادر التعاون الدولي. - أقسام إدارة التعاون الدولي ومهامها.
(11 – 13)	الفصل الثالث : قسم التعاون القضائي الدولي - اختصاصات قسم التعاون القضائي الدولي. - الأولويات في تنفيذ طلبات التعاون القضائي الدولي . - السرية في طلبات التعاون القضائي الدولي.
(14)	(الباب الثاني) طلبات التعاون القضائي الدولي
(15-20)	الفصل الاول : طلبات التعاون القضائي الدولي أولاً : (تسليم المجرمين) - المقصود بطلب تسليم المجرمين - شروط تسليم المجرمين - حالات رفض تسليم المجرمين. - طريقة تقديم طلب تسليم المجرمين والبيانات والوثائق الواجب أن يتضمنها الطلب - إجراءات سير طلبات تسليم المجرمين. - مؤشرات الأداء لطلبات تسليم المجرمين

	<ul style="list-style-type: none"> - مراحل سير طلبات تسليم المجرمين .
(22-21)	<p style="text-align: center;">ثانيا : (استرداد المجرمين)</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصود بطلب استرداد المجرمين. - طريقة تقديم طلب استرداد المجرمين البيانات والوثائق الواجب أن يتضمنها الطلب - إجراءات سير طلبات استرداد المجرمين. - مؤشرات متابعة تنفيذ طلبات استرداد المجرمين
(23)	<p style="text-align: center;">الفصل الثاني: (طلبات المساعدة القضائية في المسائل الجنائية)</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصود بالمساعدات القضائية - أشكال المساعدات القضائية - أنواع المساعدات القضائية.
(27-23)	<p style="text-align: center;">أولا : (طلبات المساعدة القضائية الواردة من السلطات القضائية لدى الدول الأجنبية)</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصود بطلب المساعدة القضائية الوارد من السلطات القضائية الأجنبية - طريقة تقديم طلب المساعدة القضائية والبيانات والوثائق الواجب أن يتضمنها الطلب. - حالات رفض طلب المساعدة القضائية الواردة من الدول الأجنبية - الحالات التي تعتبر فيها طلبات المساعدة القضائية معقدة. - مؤشرات أداء تنفيذ طلبات المساعدة القضائية الواردة من خارج الدولة. - إجراءات سير طلبات المساعدة القضائية الواردة من الدول الأجنبية. - مراحل سير طلبات المساعدة القضائية الواردة من الدول الأجنبية .
(30-28)	<p style="text-align: center;">ثانيا: (طلبات المساعدة القضائية الصادرة من السلطات القضائية بالدولة)</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصود بطلب المساعدة القضائية الصادرة من السلطات القضائية بالدولة. - طريقة تقديم طلب المساعدة القضائية والبيانات والوثائق الواجب أن يتضمنها الطلب. - إجراءات سير طلبات المساعدة القضائية الصادرة من السلطات القضائية بالدولة - مؤشرات متابعة تنفيذ طلبات المساعدة القضائية الصادرة من السلطات القضائية بالدولة

(32-31)	<p>الفصل الثالث: (طلبات تسليم واسترداد الأشياء) أولاً: (طلبات تسليم الأشياء)</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصود بطلب تسليم الأشياء - شروط تسليم الأشياء <p>ثانياً: (طلبات استرداد الأشياء)</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصود بطلب استرداد الأشياء <p>ثالثاً: (طلبات التسليم المراقب)</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقصود بطلب التسليم المراقب - شروط التسليم المراقب - حالات رفض التسليم المراقب.
(33)	<p>ملاحق الدليل</p>
(36-34)	<p>(الملحق الأول) نموذج اعداد (طلب تسليم المجرمين) والمعلومات التي يجب ان يتضمنها الطلب وفقا للاتفاقيات الدولية أو وفقا لقانون التعاون القضائي الدولي في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.</p>
(39-37)	<p>(الملحق الثاني) نموذج اعداد (طلب استرداد المجرمين) والمعلومات التي يجب ان يتضمنها الطلب وفقا للاتفاقيات الدولية أو وفقا لقانون التعاون القضائي الدولي في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.</p>
(42-40)	<p>(الملحق الثالث) نموذج (أمر القبض الدولي)</p>
(44 -43)	<p>(الملحق الرابع) نموذج اعداد (طلب المساعدة القضائية الوارد من الدول الأجنبية) والمعلومات التي يجب ان يتضمنها الطلب وفقا للاتفاقيات الدولية أو وفقا لقانون التعاون القضائي الدولي في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.</p>
(46-45)	<p>(الملحق الخامس) نموذج اعداد طلب المساعدة القضائية (الصادر من السلطات القضائية بالدولة) والمعلومات التي يجب ان يتضمنها الطلب وفقا للاتفاقيات الدولية أو وفقا لقانون التعاون القضائي الدولي في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.</p>

المقدمة

تطور مفهوم الجريمة في وقتنا الراهن عما كان عليه من قبل، فبعد أن كانت الجريمة ذات طابع فردي محلي لا تتعدى حدود الدولة، أصبحت اليوم تأخذ أشكالا ذات طابع جماعي أو منظم متعدد للحدود الوطنية وفي ظل سهولة التنقل والحركة بين الدول لتتقدم وسائل النقل والاتصالات، ازدادت خطورة الأنشطة الاجرامية المتعدية لحدود الدول تزايدا ملحوظا وقد تجلى ذلك في بعض أنواع الجرائم المنظمة مثل الاتجار بالمخدرات، والاتجار بالبشر خاصة بالنساء والأطفال، وغسل الأموال، وتمويل الإرهاب، وغيرها من الجرائم العابرة للحدود الوطنية .

التي تحمل بين طياتها عنصرا أجنبيا يتمثل في هروب الجاني الى دولة أجنبية أو كون الضحايا أو الشهود ينتمون الى دولة أجنبية، أو أن أحد اركان الجريمة أو العنصر المادي للجريمة قد تم ارتكابها في دولة أجنبية .

ولم تعد الجهود الداخلية في مكافحة الجريمة وملاحقة مرتكبيها بكافية للقضاء على الجرائم أو تقليص حجمها بعد ازدياد الجرائم نظرا للجرائم عبر الوطنية والتطور التكنولوجي في انحاء بلدان العالم، وهذا ما جعل كل دولة بحاجة الى الدخول في علاقات تعاون متبادلة مع غيرها من الدول وهو ما يسمى (بالتعاون الدولي)، الأمر الذي أصبح لازما معه وضع أنظمة لتعاون الدول مع بعضها البعض لمكافحة الجريمة بكافة صورها وأشكالها وملاحقة مرتكبيها ، وهذا ما أدى الى لجوء العديد من الدول الى صياغة اتفاقيات دولية لمواجهة الجرائم المنظمة والعابرة للحدود الوطنية.

يتناول الدليل في صفحاته العديد من المحاور التي تدور حول التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية من حيث ماهية التعاون الدولي كسلطة مركزية وأقسامه وصوره ومصادره، وأثر الاتفاقيات القضائية الدولية على التعاون الدولي، وأنواع طلبات التعاون القضائي الدولي في تنفيذ طلبات التعاون القضائي الدولي وبشكل خاص الطلبات الخاصة بالجريمة المنظمة والعابرة .

المفاهيم والمصطلحات

الدولة	دولة الامارات العربية المتحدة .
الوزارة	وزارة العدل .
الوزير	وزير العدل .
المحكمة المختصة	المحكمة الاستئنافية المختصة بالنظر في طلبات تسليم المجرمين .
الإدارة المختصة	الإدارة المختصة بالوزارة .
السلطة المركزية	هي الجهة المختصة بإدارة طلبات التعاون القضائي الدولي من حيث استلام وارسال ومتابعة طلبات تسليم واسترداد المجرمين والمساعدات القضائية في المسائل الجنائية ودراستها وفقا للقانون الاتحادي رقم 39 لسنة 2006 في شأن التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية أو وفقا للاتفاقيات الدولية التي تكون دولة الامارات العربية المتحدة طرفا فيها .
السلطة القضائية المختصة	المحكمة المختصة بنظر أحد إجراءات التعاون القضائي الدولي أو النيابة العامة .
الجهة القضائية الأجنبية	السلطة القضائية المختصة التابعة لدولة أجنبية أو الجهة القضائية الدولية المنشأة وفقا لاتفاقية نافذة تكون الدولة طرفا فيها أو بموجب قرار دولي ملزم .
الدولة الطالبة	الدولة الأجنبية طالبة أحد أوجه التعاون القضائي من سلطات الدولة .
الدولة المطلوب إليها	الدولة المطلوب منها تنفيذ أحد أوجه التعاون القضائي .
المطلوب تسليمه	كل شخص مطلوب تسليمه أو القبض عليه بصفة مؤقتة عن اتهام أو حكم جزائي صادر ضده من إحدى الجهات القضائية الأجنبية .
المطلوب استرداده	كل شخص مطلوب استرداده من الخارج نتيجة اتهام أو حكم جزائي صادر ضده من محاكم الدولة .
طلبات تسليم المجرمين / استرداد المجرمين	عملية تعاونية قانونية تتم بين دولتين بموجب اتفاق تطلب احدهما من الأخرى تسليمها شخصا يقيم على اقليمها إما للتحقيق معه حول فعل إجرامي مسند اليه معاقب عليه قانونا ارتكبه ضمن اختصاص محاكمها أو لمحاكمتها أو لتنفيذ الحكم الجزائي الصادر ضده من محاكمها المختصة .
طلب المساعدة القضائية الصادرة / الواردة	هو طلب كتابي يقدم بالطريق الدبلوماسي من دولة الى أخرى تلتزم فيه بتنفيذ المساعدة القضائية المطلوبة وفق شكل معين .
الأساس القانوني للطلب	السند القانوني الذي تستند اليه الدولة الطالبة في تقديم طلبات التعاون القضائي الدولي .
مبدأ معاملة المثل	هو التزام كل دولة في مواجهة الدول الأخرى بمجموعة من الحقوق والالتزامات الذي يفرضها هذا المبدأ ويلزم كل منها بتطبيقه في المستقبل وتلجأ اليه الدول في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والدولة المطلوب إليها على ان تكون صيغة مبدأ معاملة المثل كالاتي " تتعهد سلطة الدولة الطالبة بالالتزام بتطبيق مبدأ المعاملة بالمثل بشأن طلبات التسليم / طلبات المساعدة القضائية التي تتقدم بها السلطات القضائية لدولة الامارات العربية المتحدة في القضايا المماثلة والحالات المشابهة



الباب الأول

(التعاون القضائي الدولي - إطاره العام و أقسامه)



(الفصل الأول) الإطار العام

❖ الهدف من الدليل

- الهدف من هذا الدليل بيان الإطار القانوني للتعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية لمكافحة الجرائم ذات البعد الدولي والعبارة للحدود بما فيها جرائم غسل الأموال وتمويل الإرهاب في ضوء الاتفاقيات الدولية والقانون الاتحادي رقم 39 لسنة 2006 في شأن التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية ويتفرع من هذا الهدف الرئيسي الأهداف الفرعية الآتية:
1. بيان ماهية التعاون الدولي كسلطة مركزية وأقسامها ومصادرهما وصورها.
 2. أثر الاتفاقيات القضائية الدولية على التعاون الدولي.
 3. بيان إجراءات سير طلبات التعاون القضائي الدولي.
 4. بيان آلية وإجراءات اعداد طلبات التعاون القضائي الدولي والشروط الواجب توفرها في الطلب في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.

❖ نطاق التطبيق

- الطلبات المحلية: الطلبات المقدمة من السلطات القضائية بالدولة الاتحادية او المحلية
- الطلبات الدولية: الطلبات المقدمة من السلطات القضائية او السلطات المركزية لدى الدول الأجنبية

❖ الشركاء الاستراتيجيين

- وزارة الخارجية والتعاون الدولي.
- النيابة العامة (الاتحادية والمحلية).
- وزارة الداخلية (الانتربول)

❖ المختصين بإدارة التعاون الدولي

- مدير ادارة التعاون الدولي.
- الأعضاء القضائيين
- الباحثين القانونيين.
- الأعضاء الاداريين.
- المترجم القانوني.

❖ مرجعيات ومصادر الدليل

- القانون الاتحادي رقم 39 لسنة 2006 في شأن التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية.
- مرسوم بقانون اتحادي رقم 20 لسنة 2018 في شأن مواجهة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وتمويل التنظيمات غير مشروعة.
- الاتفاقيات الدولية (الثنائية والجماعية والإقليمية) التي تكون دولة الامارات طرفا فيها.
- العرف الدولي وأفضل الممارسات الدولية المتمثل في التزام الدولة الطالبة والمطلوب اليها بالعمل بمبدأ المعاملة بالمثل في ظل غياب اتفاقية دولية تكون الدولتين طرفا فيها .

(الفصل الثاني)

التعاون الدولي

❖ ماهية التعاون الدولي

التعاون الدولي في مجال مكافحة الجريمة هو مجموعة الوسائل التي بواسطتها تقدم إحدى الدول معونة مؤسساتها القضائية إلى سلطة التحقيق أو الحكم أو التنفيذ في دولة أخرى يمكن النظر إلى التعاون على أنه تبادل العون والمساعدة وتضافر الجهود المشتركة بين دولتين أو أكثر لتحقيق نفع أو خدمة مشتركة سواء عالمياً أو إقليمياً أو على المستوى الوطني للدول المشاركة ويمتد هذا التعاون ليشمل كافة أنواع العلاقات ليعكس في النهاية بروز مصالح دولية مشتركة، تقوم جنباً إلى جنب مع المصالح الوطنية الذاتية لكل من الدول أطراف هذا التعاون، وهكذا باتت الدول تلتزم في إطار المجتمع الدولي المنظم بوجود التعاون فيما بينها مباشرة من خلال الهيئات الدولية بكافة أنواعها، العالمية والإقليمية بموجب العديد من النصوص القانونية، التي تقرر مبدأ التعاون، كأصل قانوني من أصول التنظيم الدولي المعاصر، بحيث يمكن القول بأن مبدأ التعاون الدولي يعد اليوم أحد المبادئ الرئيسية التي يقوم عليها التنظيم الدولي المعاصر، وإن تعزيز التعاون فيما بين الدول سوف يحقق العديد من أوجه المصلحة والنفع لكل أطراف التعاون على المستوى الوطني والإقليمي والدولي والتي تتمثل أساساً في منع الجريمة ومعاينة مرتكبيها، كما أن التعاون الدولي يعد من الركائز الاستراتيجية لمكافحة الجريمة وخاصة الجريمة عبر الوطنية فضلاً عن اهتمام المشرع الإماراتي بوضع نصوص وتشريعات خاصة بمكافحة الجريمة ذات الطبيعة المنظمة وعبر الوطنية تحدد عقوبة مشددة لارتكاب الجرائم من خلال جماعة إجرامية منظمة مثل قانون مكافحة الاتجار بالبشر، وقانون مكافحة جرائم تقنية المعلومات، وقانون غسل الأموال، قانون مكافحة الجرائم الإرهابية.

❖ صور التعاون الدولي

تتعدد صور التعاون الدولي وأشكاله وفقاً لحاجات الدول من هذا التعاون، ورغبتها في السعي إلى الأخذ بأي صورة منها، المساعدة القانونية المتبادلة (MLA) وتسليم المجرمين، بالإضافة إلى التعاون الإداري بين السلطات المختصة المحلية والأجنبية، وتبادل المعلومات حول القوانين الأجنبية للدول الأطراف في هذه الاتفاقيات. وجميع أشكال التعاون هذه مهمة في ضوء التعاون الدولي الفعال والعلاقات الإيجابية بين الدول.

1. التعاون القضائي بين الدول: المساعدة القانونية المتبادلة وتسليم المجرمين: المساعدة القانونية المتبادلة أو التعاون القضائي في المسائل الجنائية هي عملية تسعى الدول من خلالها إلى الحصول على المساعدة وتقديمها في جمع الأدلة لاستخدامها في القضايا الجنائية. التسليم هو العملية الإجرائية الرسمية التي تطلب بموجبها دولة ما إنفاذ إعادة شخص متهم أو مدان بارتكاب جريمة لكي يحاكم أو لكي يؤدي عقوبة حُكم عليها بها في الدولة الطالبة. يستند التعاون القضائي بين الدول إلى الاتفاقيات الدولية أو القوانين المحلية، فضلاً عن مبدأ المعاملة بالمثل.

2. التعاون الإداري بين الدول: يجب تقديم طلب للمعلومات الاستخباراتية من خلال المساعدة الإدارية ، على أن يتم تقديمها من قبل جهات إنفاذ القانون بالدولة إلى جهات إنفاذ القانون لدى الدولة الأجنبية أو من وحدة الاستخبارات المالية بالدولة إلى وحدة الاستخبارات المالية لدى الدولة الأجنبية ، ويشار إلى المساعدة الإدارية أحياناً بـ "المساعدات الغير رسمية" ، لأنها لا تنطوي على إصدار "خطاب رسمي" للطلب يشكل أساس طلب المساعدة القانونية المتبادلة . مثل هذا النهج يقلل من مخاطر التأخير وسيرحب به معظم الدول. ويجب أن يكون النهج الإداري أو الغير رسمي هو الخطوة الأولى في أي طلب إثبات للأدلة في أي حال، حتى عندما يكون هناك ذية دائماً لإصدار خطاب طلب رسمي. تكون البداية من جهات إنفاذ القانون بالدولة إلى جهات إنفاذ القانون بالدولة الأجنبية، أو من وحدة الاستخبارات المالية بالدولة إلى وحدة الاستخبارات المالية لدى الدولة الأجنبية، كما سيتيح ذلك للدولة الطالبة الفرصة لمناقشة النموذج ومتطلبات الخطاب مع الدولة المطلوب اليها قبل الانتهاء منه، مما يضمن بشكل أفضل أنه يعالج جميع الأمور التي تحتاجها الدولة المطلوب اليها وأن يتم تضيق سبل التحقيق قدر الإمكان قبل الطلب الرسمي. كما أنه سيساعد السلطات في كلتا الدولتين على بناء الشبكات والتواصل فيما بينهم.

3. التعاون القانوني بين الدول: هو تبادل المعلومات القانونية والأحكام السارية المفعول ، وتبادل الخبرات القانونية ، وعقد المؤتمرات والندوات ، وتبادل الوفود.

❖ مصادر التعاون القضائي الدولي كأساس قانوني لتنفيذ الطلبات

1. الاتفاقيات الدولية :-

الاتفاقيات الدولية هي من أهم الطرق التي يتم من خلالها تنظيم أوجه التعاون القانوني والقضائي بين الدول فإذا ارتبطت الدولة باتفاقية دولية تتضمن نصوص وأحكام تتعلق بمسائل التعاون القانوني والقضائي التزمت الدولة بتطبيق تلك الاحكام والنصوص فيما بينها وبين الدولة او الدول الأخرى الأطراف في تلك الاتفاقية، والاتفاقيات الدولية اما ان تكون اتفاقيات ثنائية او اتفاقيات جماعية او اتفاقيات إقليمية.

- **الاتفاقيات القضائية الثنائية:** هي اتفاقية تبرم بين دولتين لتنظيم أوجه التعاون القانوني والقضائي فيما بينهما وبصفة خاصة في المسائل الجنائية وقد أبرمت دولة الامارات العربية المتحدة مع ما يزيد عن 35 دولة اتفاقيات ثنائية بشأن تسليم المجرمين والمساعدات القضائية في المسائل الجنائية ونقل المحكوم عليهم.
- **المعاهدات متعددة الأطراف:** هي اتفاقية تبرم بين عدة دول لتنظيم أوجه التعاون القانوني والقضائي فيما بينهم في المسائل الجنائية ومن الاتفاقيات الجماعية التي تعتبر دولة الامارات طرفاً فيها اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المواد المخدرة والمؤثرات العقلية، والاتفاقية الدولية لقمع تمويل الإرهاب، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، الاتفاقية الدولية لقمع أعمال الإرهاب النووي ، الاتفاقية الدولية لقمع الهجمات الارهابية بالقنابل ، اتفاقية قمع الاعمال الغير مشروعة ضد سلامة الملاحة البحرية ، اتفاقية بشأن قمع الأفعال الغير قانونية ضد سلامة الطيران المدني ،

● **الاتفاقيات القضائية الإقليمية :** هي اتفاقية تبرم بين الدول الواقعة في منطقة جغرافية معينة وتجمع بينهم روابط مشتركة وتوجد العديد من الاتفاقيات الإقليمية التي تكون الدولة طرفاً فيها مثل اتفاقية الرياض للتعاون القضائي ، اتفاقية تسليم المجرمين بين حكومات الدول العربية ، اتفاقية تنفيذ الأحكام بين حكومات الدول العربية ، اتفاقية مجلس التعاون لدول الخليج العربية ، الاتفاقية العربية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية ، الاتفاقية العربية لمكافحة الفساد ، الاتفاقية العربية لمكافحة جرائم تقنية المعلومات ، الاتفاقية العربية لمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب .

2. مبدأ معاملة المثل :-

هو التزام كل دولة في مواجهة الدول الأخرى بمجموعة من الحقوق والالتزامات الذي يفرضها هذا المبدأ ويلزم كل منها بتطبيقه في المستقبل وتلجأ إليه الدول في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والدولة المطلوب إليها . وعدم وجود اتفاقيات للتعاون القضائي الدولي بين الدول لا يعني عجز الدولة عن إجابة طلب دولة أخرى يتعلق بمساعدة قضائية أو تسليم مجرمين إذ ان الدولة المطلوب إليها يمكن ان تجيب الدولة الطالبة استناداً الى مبدأ معاملة المثل وتسير اتفاقية الجريمة المنظمة على وجه التحديد إلى مبدأ المعاملة بالمثل في الفقرة 1 من المادة 18 ، وتلتزم جميع الدول الأطراف بالتقيد بها^١ ، وقد اعتمدت دولة الامارات العربية المتحدة صيغة مبدأ المعاملة بالمثل كالآتي " تتعهد سلطة الدولة الطالبة الالتزام بتطبيق مبدأ المعاملة بالمثل بشأن طلبات التسليم / طلبات المساعدة القضائية التي تتقدم بها السلطات القضائية لدولة الامارات العربية المتحدة في القضايا المماثلة والحالات المشابهة"

❖ أقسام إدارة التعاون الدولي ومهامها .

1. قسم التعاون القضائي الدولي .

هو قسم مختص بطلبات التعاون القانوني والقضائي الدولي الواردة من السلطات القضائية لدى الدول الأجنبية والسلطات القضائية بالدولة والمتمثلة في تسليم واسترداد المجرمين وتبادل المساعدات القضائية في المسائل الجنائية والمدنية والتجارية والأحوال الشخصية.

2. قسم الاتفاقيات الدولية .

هو قسم مختص في صياغة مشاريع الاتفاقيات الدولية ذات الصلة بالمسائل القانونية والقضائية التي ترغب الدولة بالانضمام إليها وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية وصياغة مشاريع مذكرات التفاهم التي ترغب الوزارة بإبرامها مع نظيرتها في الدول الأخرى.

3. قسم المنظمات والمؤتمرات .

هو قسم مختص في متابعة وتنظيم الاجتماعات والمؤتمرات وورش العمل والزيارات بين الوفود القضائية ذات الصلة بأعمال الوزارة التي تعقدها الأمم المتحدة ومجلس التعاون لدول الخليج العربية وجامعة الدول العربية وغيرها من المنظمات الدولية والإقليمية.

^١ وتنص المادة ، جزئياً ، على أن الدول "يجب أن تقدم المساعدة المماثلة لبعضها البعض بشكل متبادل".

(الفصل الثالث)

قسم التعاون القضائي الدولي

قسم التعاون القضائي الدولي هو قسم مختص بإدارة طلبات التعاون القضائي الدولي الواردة من السلطات القضائية لدى الدول الأجنبية والسلطات القضائية بالدولة والمتمثلة في تسليم واسترداد المجرمين وتبادل المساعدات القضائية في المسائل الجنائية والمدنية والتجارية والأحوال الشخصية

❖ اختصاصات قسم التعاون القضائي الدولي

- استلام الطلبات الواردة من الجهات المختصة بالدولة المتمثلة في وزارة الخارجية والتعاون الدولي، والنيابات الاتحادية والمحلية، ووزارة الداخلية بشأن استرداد وتسليم الأشخاص المطلوبين وطلبات المساعدة القضائية في المسائل الجنائية وطلبات نقل المحكوم عليهم ودراستها من حيث استيفائها للشروط المطلوبة وفقاً للاتفاقيات الدولية أو قانون التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية وإرسالها إلى الجهات المختصة.
- متابعة طلبات التعاون القضائي الدولي.
- قيد وأرشفة وتنظيم الملفات والوثائق الخاصة بطلبات التعاون القضائي الدولي.
- اعداد الاحصائيات الخاصة بطلبات التعاون القضائي الدولي.
- متابعة الأنظمة والقرارات الدولية القضائية وغيرها ذات الصلة بالتعاون القضائي الدولي.
- تعزيز التعاون وتبادل الخبرات والتنسيق والمتابعة مع الشركاء الاستراتيجيين من الجهات المختصة بدخل الدولة وخارجها بشأن المسائل المتعلقة بالتعاون القضائي الدولي.

❖ الأولويات في التوقيع على اتفاقيات قضائية ثنائية مع الدول ذات الصلة استراتيجياً

يتم اتخاذ قرار الدخول في اتفاقيات تعاون قضائي مع الدول الأجنبية ذات الصلة من الناحية الاستراتيجية من خلال نهج شامل قائم على المخاطر.

بعض العوامل التي ستدرسها دولة الإمارات العربية المتحدة عند الدخول في مثل هذه الاتفاقيات تستند بشكل مباشر إلى مستوى التفاعل بين الإمارات والدول الأجنبية، في حين أن البعض الآخر قد يتطرق إلى ملف الدول الأجنبية أو عوامل الخطر الصريحة أو المتأصلة.

وتشمل على سبيل المثال لا الحصر:

- **تدفقات العمالة والزوار:** تشير إلى عدد العمالة المقيمين والزائرين الذين يدخلون أو يغادرون دولة الإمارات العربية المتحدة خلال فترة زمنية معينة، عادة ما تكون سنة تقويمية واحدة، وجنسياتهم.
- **التدفقات التجارية:** تشير إلى بيع وشراء السلع والخدمات بين دولة الإمارات والدول الأجنبية.
- **التدفقات المالية:** تشير إلى الاستثمار الأجنبي المباشر الموحد (FDI)، والمساعدات الأجنبية (AID)، والتحويلات، واستثمار المحفظة، والتحويلات المصرفية الدولية والتدفقات المالية الأخرى بين دولة الإمارات العربية المتحدة والدول الأخرى.



- **المراكز المالية العالمية:** تشير إلى مراكز مالية كاملة الخدمات مع وصول مباشر إلى تجمعات رأس مال كبيرة من البنوك وشركات التأمين وصناديق الاستثمار وأسواق رأس المال المدرجة.
- **الطلبات الواردة والصادرة:** تشير إلى المساعدة القانونية المتبادلة أو طلبات التسليم ، بالإضافة إلى الطلبات الإدارية رأي الطلبات التي تكون بين جهات إنفاذ القانون بالدولة وجهات انفاذ القانون لدى الدول الأجنبية الأخرى أو بين وحدة الاستخبارات المالية بالدولة ووحدة الاستخبارات المالية لدى الدول الأجنبية الأخرى التي تتلقاها أو ترسلها السلطات المختصة في دولة الامارات العربية المتحدة .
- **الشراكات الإقليمية والعالمية:** تشير إلى الدول الأجنبية في المنطقة أو خارجها والتي تشكل جزءاً من تحالفات استراتيجية لدولة الإمارات العربية المتحدة في مكافحة الجريمة أو حماية أمنها القومي.

❖ يمكن أن تشمل المعايير الأخرى التي يجب مراعاتها ما يلي:

- تصنيفات المخاطر الدولية للدول الأجنبية ذات الصلة بمجالات مثل الفساد والجريمة والاستقرار المالي وما إلى ذلك.
- انتشار نشاط معين عالي الخطورة داخل الدول الأجنبية المرتبطة بالإمارات العربية المتحدة ، والذي يمكن مكافحته بشكل أفضل من خلال تعاون دولي أقوى وتبادل المعلومات.

❖ الأولويات في تنفيذ طلبات التعاون القضائي الدولي

أولاً: نوع الجريمة وخطورتها وفقاً للآتي:

- جرائم غسل الأموال وتمويل الإرهاب.
- الجرائم الأصلية¹ تطبق دولة الإمارات العربية المتحدة "نهج كافة الجرائم" على جريمة غسل الأموال ويعتبر التعامل في عائدات أي جنائية أو جنحة غسل أموال). في الوقت نفسه ، كما حدد التقييم الوطني للمخاطر 21 جريمة كعوامل رئيسية تكمن وراء خطط غسل الأموال المحتملة²
- الجرائم المحددة دولياً على أنها عابرة الحدود.
- الجرائم الضريبية المباشرة³ والغير مباشرة⁴.

ثانياً: الطلبات المستعجلة

- الطلبات المحددة زمنياً ، أي الطلبات التي يتعين تنفيذها خلال فترة زمنية محددة مذكورة في الطلب.
- طلبات المساعدة القضائية التي تنطوي على حجز أو تجميد أو مصادرة الأموال (المنقولة أو غير المنقولة).
- طلبات المساعدة القضائية المتعلقة بتمويل الإرهاب وغسيل الأموال والتهديدات / الجرائم عالية المخاطر المتعلقة بغسل الأموال.

ثالثاً: مدى أولوية الدولة الطالبة.



❖ السرية في طلبات التعاون القضائي الدولي

بالنسبة لسرية المعلومات فقد نصت عليها المادة (48) احكام القانون الاتحادي رقم 39 لسنة 2006 في شأن التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية على أنه "يجوز بناء على طلب الجهة القضائية الأجنبية الحفاظ على سرية الطلب أو ما تضمنه من معلومات" وكذلك نصت عليها الاتفاقيات الدولية الثنائية والإقليمية والجماعية التي تكون الدولة طرفاً فيها قد أكدت على ضرورة حماية المعلومات وسريتها وتقييد استخدام الأدلة والمعلومات.

- 2- حددت الهيئة الوطنية للسلامة (NRA) أعلى التهديدات / الجرائم المتعلقة بغسيل الأموال على أنها الاحتيال والتزوير وقرصنة المنتجات وتجارة المخدرات وغسيل الأموال المحترف (طرف ثالث). التجارة من الداخل والتلاعب بالسوق ، والسرقه ، والاتجار غير المشروع بالسلع المسروقة وغيرها ، والتزوير ، والتخريب (بما في ذلك ما يتعلق بالجمارك ورسوم الإنتاج والضرائب) ، والجرائم الضريبية (المتعلقة بالضرائب المباشرة والضرائب غير المباشرة) والإرهاب بما في ذلك تمويل الإرهاب تم تصنيفها كتهديدات / جرائم متوسطة إلى عالية. تم تصنيف الابتزاز ، والاتجار بالبشر ، والفساد والرشوة ، والاستغلال الجنسي ، والاتجار غير المشروع بالأسلحة ، وتزوير العملة على أنها جرائم / تهديدات متوسطة الخطورة وجرائم القتل والخطف والقرصنة والجرائم البيئية باعتبارها تهديدات / جرائم منخفضة المخاطر تم تصنيفها على أنها تهديدات / جرائم منخفضة المخاطر.
- 3- الضريبة المباشرة: هي الضريبة التي تدفع للحكومة مباشرة من قبل شخص أو مجموعة تفرض عليها مثل أفراد الشركات.
- 4- الضريبة غير المباشرة: تعني الضريبة التي تدفع للحكومة بشكل غير مباشر عن طريق وسيط (وسيط) على صفقة.



الباب الثاني

(طلبات التعاون القضائي الدولي)

(الفصل الأول)**تسليم واسترداد المجرمين****أولاً : (تسليم المجرمين)****❖ المقصود بطلب تسليم المجرمين**

هو طلب رسمي يقدم عبر القنوات الدبلوماسية من السلطة المركزية المختصة لدى الدولة الأجنبية الطالبة موجهة الى السلطة المركزية المختصة بالدولة المطلوب اليها بتسليم شخص متهما أو محكوم عليه لدى الدولة الأجنبية طالبة التسليم لارتكابه فعل أو أكثر يشكل جريمة وفقاً لقوانين الدولة الأجنبية الطالبة وذلك للتحقيق معه أو لمحاكمته جزئياً أو لتنفيذ الاحكام الجزائية الصادرة ضده عن الجريمة المطلوب من أجلها ويكون تقديم طلب التسليم وفقاً للاتفاقيات القضائية الدولية (الثنائية أو الجماعية) التي تكون الدولة طرفاً فيها أو وفقاً للقانون التعاون القضائي الدولي " القانون الاتحادي رقم 39 لسنة 2006 في شأن التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية " في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها .

❖ شروط تسليم المجرمين

1. أن تكون الجريمة المطلوب التسليم من أجلها معاقبا عليها في قانون الدولة الطالبة بعقوبة مقيدة للحرية لمدة سنة على الأقل أو بأية عقوبة أخرى أشد.
2. أن يشكل الفعل المطلوب التسليم من أجله إذا ارتكب في إقليم الدولة جريمة معاقبا عليها بعقوبة مقيدة للحرية لمدة سنة على الأقل أو بأية عقوبة أخرى أشد.
3. إذا تعلق طلب التسليم بتنفيذ عقوبة مقيدة للحرية مقضي بها في احدي الجرائم المطلوب من أجلها التسليم فيجب لكي يتم التسليم ألا تقل مدة العقوبة المتبقية دون تنفيذ عن ستة أشهر.
4. لا يؤثر في تحديد ما إذا كان الفعل المطلوب من أجله التسليم يشكل جريمة معاقبا عليها في قوانين الدولتين أن تكون الجريمة مدرجة تحت مسمى أو وصف مختلف أو أن تختلف أركانها فيهما.

❖ حالات رفض تسليم المجرمين

1. إذا كان المطلوب تسليمه يحمل جنسية الدولة.
2. إذا كان القانون في الدولة يعقد الاختصاص للسلطات القضائية المختصة بشأن الجريمة المطلوب التسليم من أجلها.
3. إذا كانت الجريمة موضوع الطلب جريمة سياسية أو مرتبطة بجريمة سياسية ولا يعد من هذا القبيل جرائم الإرهاب وجرائم الحرب وجرائم إبادة الجنس البشري وجرائم التعدي على رئيس الدولة أو أحد أفراد عائلته أو نائبه أو أحد أعضاء المجلس الأعلى أو أحد أفراد عائلته أو رئيس الوزراء أو سائر الأشخاص المتمتعين بحماية دولية وكذا جرائم الاعتداء على مرافق الدولة ومصالحها الأساسية.

4. إذا كانت الجريمة المطلوب التسليم من أجلها تنحصر في الاخلال بواجبات عسكرية.
5. إذا توافرت أسباب جديدة للاعتقاد بأن طلب التسليم إنما قصد به ملاحقة أو معاقبة شخص لأسباب تتعلق بانتماؤه العرقي أو الديني أو لجنسيته أو لأرائه السياسية أو أن يكون من شأن توافر أي من هذه الأسباب الاضرار بمركز هذا الشخص.
6. إذا كان المطلوب تسليمه قد اتخذت قبله في الدولة إجراءات التحقيق أو المحاكمة عن ذات الجريمة المطلوب التسليم من أجلها.
7. إذا كان المطلوب تسليمه قد سبقت محاكمته عن الجريمة المطلوب تسليمه من أجلها وحكم ببراءته أو بإدانته واستوفى العقوبة المحكوم بها.
8. إذا كانت الجريمة المطلوب تسليمه من أجلها قد صدر بشأنها حكم بات من محاكم الدولة.
9. إذا كانت الدعوى الجزائية قد انقضت أو سقطت العقوبة بمضي المدة عند تقديم طلب التسليم
10. إذا كان الشخص المطلوب تسليمه قد تعرض أو يمكن أن يتعرض في الدولة الطالبة للتعذيب أو معاملة لا إنسانية أو مهينة أو لعقوبة قاسية لا تتناسب مع الجرم أو إذا لم يتوافر له الحد الأدنى من الضمانات المقررة في قانون الإجراءات الجزائية.

❖ طريقة تقديم طلب التسليم والبيانات والوثائق الواجب أن يتضمنها الطلب.

يقدم طلب تسليم المجرمين كتابية من السلطة المركزية أو المختصة لدى الدولة الأجنبية موجه الى السلطة المركزية بالدولة والمتمثلة في إدارة التعاون الدولي بوزارة العدل عبر القنوات الدبلوماسية، على ان يتضمن الطلب الوثائق والبيانات المشار اليها ادناه على أن تكون جميعها مترجمة الى اللغة العربية ومصدقا عليها رسميا من الجهة القضائية المختصة المقدمة للطلب.

1. اسم وأوصاف الشخص المطلوب وصور فوتوغرافية له ان وجدت مع أية بيانات أخرى من الممكن أن تفيد في تحديد هويته وجنسيته ومحل إقامته.
2. نسخة من النص القانوني المنطبق على الجريمة والعقوبة المقررة لها في الدولة الطالبة.
3. نسخة رسمية من محاضر التحقيق وأمر القبض الصادر من الجهة القضائية الأجنبية المختصة مبينا فيه نوع الجريمة والأفعال المنسوبة للشخص المطلوب وزمان ومكان ارتكابها وذلك إذا كان الطلب خاصا بشخص قيد التحقيق.
4. نسخة رسمية من حكم الإدانة مبينا فيها نوع الجريمة والأفعال المنسوبة للشخص المطلوب تسليمه والعقوبة المقضي بها وما يفيد أن الحكم واجب التنفيذ وذلك إذا كان الطلب خاصا بشخص محكوم عليه.

❖ إجراءات سير طلبات تسليم المجرمين

1. ترسل الدولة الأجنبية الطالبة طلبات تسليم المجرمين بالطرق الدبلوماسية عن طريق البعثة الدبلوماسية التابعة لها بالدولة والتي بدورها ترسل الطلب الى وزارة الخارجية والتعاون الدولي لإرساله الى السلطة المركزية في الدولة والمتمثلة في وزارة العدل
2. تتلقى إدارة التعاون الدولي بوزارة العدل كسلطة مركزية طلبات تسليم المجرمين ويتم قيدها وتوثيقها من قبل القسم المختص بقيود الطلبات واحالتها الي مكتب مدير إدارة التعاون الدولي.

3. يتولى مدير إدارة التعاون الدولي إحالة طلبات تسليم المجرمين الى أعضاء قسم التعاون القانوني والقضائي كلا حسب اختصاصه.
4. يتم دراسة طلبات تسليم المجرمين من قبل الأعضاء القضائيين والباحثين القانونيين من حيث توافر الشروط الشكلية وفقا لأحكام القانون الاتحادي المشار اليها سابقا أو وفقا للاتفاقيات الثنائية والجماعية التي تكون الدولة طرفا فيها.
5. في حال استيفاء طلب تسليم المجرمين للشروط الشكلية المنصوص عليها في القانوني الاتحادي سالف الذكر أو الاتفاقيات الدولية التي تكون الدولة طرفا فيها يتم مخاطبة الإدارة العامة للشرطة الجنائية الاتحادية (الانتربول) بخطاب رسمي لموافاة إدارة التعاون الدولي- وزارة العدل بمكان تواجد المطلوب تسليمه بالدولة وبيان فيما اذا تم القبض عليه من عدمه وعند ورود الرد الانتربول تقوم إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل بإحالة الطلب الى الجهة القضائية المختصة التي تم القبض على المطلوب تسليمه في دائرة اختصاصها.
6. اذا رأى العضو المختص أن طلب التسليم يحتاج الى استيفاء لبعض الشروط الشكلية بمعنى لم يتم اعدا وفقا للشروط الشكلية المنصوص عليها في القانوني الاتحادي سالف الذكر أو الاتفاقيات الدولية التي تكون الدولة طرفا فيها على إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل اعداد خطاب رسمي لوزارة الخارجية والتعاون الدولي مرفق به كتاب موجه الى السلطة المركزية لدى الدولة الأجنبية الطالبة بنواقص الطلب بالإضافة الى اشعار السلطة القضائية المختصة بالدولة الذي تم القبض على المطلوب تسليمه في دائرة اختصاصها بخطاب رسمي بورود طلب تسليم الشخص المطلوب تسليمه وتم اعادته الى السلطات الطالبة لاستيفائه بالنواقص المطلوبة ، وفي حال تأخر الدولة الطالبة في استيفاء الطلب على إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل متابعة الطلب بمخاطبة السلطة المركزية لدى الدولة الأجنبية الطالبة بالاستعجال في استيفاء الطلب بالمستندات المطلوبة.
7. في حال تم استيفاء الدولة الطالبة لطلب التسليم بالنواقص المطلوبة على إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل إحالة الطلب الى السلطة القضائية المختصة بالدولة المتمثلة في وحدة أو إدارة التعاون القضائي الدولي لدى مكتب النائب العام لاتخاذ الإجراءات اللازمة بشأن ذلك.
8. واذا رأت النيابة العامة بعد دراستها للطلب التسليم بأنه في حاجة الى استيفائه ببعض الوثائق أو المعلومات على النيابة العامة مخاطبة إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل بالنواقص المطلوبة والتي بدورها تقوم بمخاطبة السلطة المركزية لدى الدولة الطالبة بالطريق الدبلوماسي.
9. تقوم النيابة العامة المختصة بإحالة طلب التسليم مشفوعا بمذكرة كتابية مع جميع المستندات التي يستند اليها الطلب إلى محكمة الاستئناف المختصة ويكون قرار المحكمة اما بإمكانية تسليم المطلوب تسليمه أو بعدم إمكانية تسليم المطلوب تسليمه وفقا للحالات الآتية :-

أ) قرار المحكمة: هو صدور قرار من محكمة الاستئناف المختصة بإمكانية تسليم أو عدم إمكانية تسليم المطلوب تسليمه للدولة طالبة التسليم .

إذا صدر قرار محكمة الاستئناف المختصة بإمكانية تسليم المطلوب تسليمه على النيابة العامة المختصة بعد مرور مواعيد الطعن (30 يوما) والتأكد من نهائية القرار مخاطبة إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل بقرار محكمة الاستئناف وبناء عليه يتم اعداد قرار وزاري

بتسليم المطلوب تسليمه مرفق به مذكرة عرض بمعلومات القضية موضوع طالب التسليم وترسل لمكتب وزير العدل للموافقة على تسليم المطلوب تسليمه والاعتماد.

- إذا صدر قرار محكمة الاستئناف المختصة بعدم إمكانية تسليم المطلوب تسليمه للدولة طالبة التسليم على النيابة العامة المختصة بعد مرور مواعيد الطعن (30 يوماً) والتأكد من نهائية القرار مخاطبة إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل بقرار محكمة الاستئناف والتي بدورها تقوم بمخاطبة السلطة المركزية للدولة طالبة التسليم بقرار محكمة الاستئناف بالطرق الدبلوماسية.

ب) التسليم المعجل : هو موافقة المطلوب تسليمه طواعية بتسليمه للدولة طالبة التسليم ويكون ذلك بتوقيع المطلوب تسليمه على اقرار كتابي يتضمن بياناته الشخصية وبيانات القضية المطلوب تسليمه من أجلها بكامل اختياره وعن علم بنتائجه ، وموافقة المطلوب تسليمه بتسليمه للدولة طالبة التسليم تكون أمام النيابة العامة أثناء إجراءات التحقيق أو أمام المحكمة المختصة أثناء إجراءات المحاكمة ، وفقاً للحالات الآتية:-

- إذا قرر المطلوب تسليمه أثناء إجراءات التحقيق بالنيابة العامة بالموافقة على تسليمه للدولة طالبة التسليم حتى وإن لم يتم استلام طلب التسليم من الدولة طالبة على النيابة العامة المختصة اعداد مذكرة متضمنة وقائع القضية والجريمة المطلوب من أجلها التسليم وبيانات المطلوب تسليمه وإقرار المطلوب تسليمه بالتسليم موجه بكتاب رسمي لمعالي وزير العدل للموافقة على تسليم المطلوب تسليمه.

- إذا قرر المطلوب تسليمه أثناء إجراءات المحاكمة بالموافقة على تسليمه للدولة طالبة التسليم ترسل محكمة الاستئناف المختصة قرارها الصادر بإقرار المطلوب تسليمه بالموافقة على تسليمه للدولة طالبة التسليم إلى النيابة العامة المختصة لاتخاذ الإجراءات اللازمة بشأن حالات قرار المحكمة بكتاب رسمي لمعالي وزير العدل للموافقة على تسليم المطلوب تسليمه .

10. بعد صدور القرار الوزاري بتسليم المطلوب تسليمه يتم قيده بإدارة التعاون الدولي - وزارة العدل من ضمن القرارات الوزارية الصادرة بتسليم المجرمين ومخاطبة مكتب النائب العام بخطاب رسمي مرفق به أصل القرار الصادر بتسليم المطلوب تسليمه مع الأوراق الخاصة بالقضية وعلى مكتب النائب العام مخاطبة الانتربول لتنفيذ القرار الوزاري بتسليم المطلوب تسليمه للدولة الأجنبية طالبة عن طريق التنسيق مع انتربول الدول الأجنبية طالبة وفي حال تم تنفيذ القرار بتسليم المطلوب تسليمه للدولة الأجنبية طالبة على الانتربول اخطار مكتب النائب العام بذلك.

11. في حال تعذر على الانتربول تسليم المطلوب تسليمه للدولة الأجنبية طالبة نظراً لوجود قضايا محلية مقيدة ضده بالدولة يؤجل تسليم الشخص المطلوب تسليمه حتى ينتهي التحقيق أو تنتهي محاكمته عن القضايا المحلية المقيدة ضده بصور حكم بات وإذا كان محكوم عليه يسلم بعد تنفيذ العقوبة المحكوم بها وعلى الانتربول اخطار النيابة العامة المختص بنظر القضية بذلك ، والذي بدورها تخاطب إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل بما تم من إجراءات بشأن تنفيذ القرار الصادر بتسليم المطلوب تسليمه وعلى إدارة التعاون الدولي مخاطبة وزارة الخارجية والتعاون الدولي لمخاطبة السلطة المركزية لدى الدولة الأجنبية طالبة التسليم بالإجراءات التي تمت بشأن طلب التسليم .

12. في حال تم صدور قرار من قبل الدولة الأجنبية طالبة التسليم بكف البحث عن المطلوب تسليمه لانتهاج القضية لديهم بعد صدور القرار الوزاري بالموافقة على تسليم المطلوب تسليمه للدولة



الأجنبية الطالبة وعلى إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل اعداد قرار بإلغاء القرار السابق لكف البحث عن المطلوب تسليمه من قبل الدولة الطالبة مرفق به مذكرة عرض على وزير العدل بأسباب الغاء القرار السابق ويعد صدور القرار على إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل مخاطبة النيابة العامة المختصة بالقرار الصادر بإلغاء قرار سابق بتسليم المطلوب تسليمه لاتخاذ اجراءاتها في هذا الشأن.

❖ مؤشرات الأداء الخاص بطلبات تسليم المجرمين ويبدأ مؤشر التنفيذ من تاريخ عرض المطلوب

الأولوية	نوع الجريمة	يتم متابعة الدولة الطالبة بإرسال طلب تسليم المجرمين أو استيفاء الطلب بالنواقص المطلوبة بحسب المؤشر ادناه
قصوى	جريمة غسل الأموال	كل 30 يوم
قصوى	جريمة تمويل الإرهاب	كل 30 يوم
قصوى	الجرائم الاصلية (21 جريمة تهديداً عالي الخطورة / جريمة تتعلق بغسل الأموال)	كل 30 يوم
متوسطة	الجرائم الاصلية (21 جريمة)	كل 30 يوم
منخفضة	الجرائم الأخرى	كل 30 يوم

ملاحظة: يتم متابعة جميع طلبات تسليم المجرمين كل 30 يوم .



ثانياً : (استرداد المجرمين)

❖ المقصود بطلب استرداد المجرمين

هو طلب يقدم من قبل السلطة القضائية بالدولة لاسترداد شخص من خارج الدولة نتيجة اتهام أو حكم قضائي صادر ضده من محاكم الدولة لارتكابه فعل أو أكثر يشكل جريمة وفقاً لقوانين الدولة وذلك من أجل محاكمته أو التنفيذ عليه في الدولة عن الجريمة المطلوب من أجلها.

❖ طريقة تقديم طلب استرداد المجرمين البيانات والوثائق الواجب أن يتضمنها الطلب.

للنائب العام أو من يفوضه أن يطلب من الإدارة المختصة (إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل) مخاطبة السلطات المختصة بدولة أجنبية لاسترداد الأشخاص المحكوم عليهم بعقوبة مقيدة للحرية لا يقل حدداً الأدنى عن ستة أشهر أو بأية عقوبة أشد أو المتهمين بارتكاب جرائم يعاقب عليها القانون بعقوبة مقيدة للحرية لا تقل عن سنة أو عقوبة أشد.

- يحرر طلب استرداد المتهم أو المحكوم عليه كتابةً من النيابة العامة ويجب أن يكون مؤرخاً وموقعاً ومختوماً عليه وسائر الأوراق المرفقة به
- أوصاف وبيانات الشخص المطلوب استرداده كاملة.
- الوقائع المطلوب من أجلها التسليم.
- التكييف القانوني للجريمة محل التسليم.
- النصوص القانونية المنطبقة عليها.
- الأساس القانوني لطلب التسليم.
- ترجمة طلب وجميع مرفقاته إلى لغة الجهة القضائية الأجنبية أو أية لغة أخرى مقبولة لديهم مالم تقضي الاتفاقيات بغير ذلك.

❖ إجراءات سير طلبات استرداد المجرمين .

- على النيابة العامة المختصة بالدولة اعداد وتجهيز ملف استرداد المطلوب تسليمه عن الجريمة المطلوب من أجلها بعد تلقيها خطاب من قبل الانتربول بالدولة بأنه تم القبض على المطلوب تسليمه من قبل السلطات الأجنبية على ان ينم اعداد طلب الاسترداد وفقاً للشروط المنصوص عليها في الاتفاقيات الدولية التي تكون الدولة طرفاً فيها، أو وفقاً للشروط المنصوص عليها في القانون الاتحادي رقم 39 لسنة 2006 في شأن التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية في حال عدم وجود اتفاقية دولية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها يتم تطبيق مبدأ معاملة المثل.
- تخاطب النيابة العامة المختصة إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل بخطاب رسمي مرفق به أصل طلب استرداد المطلوب تسليمه وسائر الأوراق الخاصة بالقضية المطلوب من أجلها المتهم.
- يتم دراسة طلبات استرداد المجرمين من قبل العضو المختص بإدارة التعاون الدولي – وزارة العدل من حيث توافر الشروط الشكلية وفقاً لأحكام القانون الاتحادي المشار إليها سابقاً أو وفقاً للاتفاقيات الدولية التي تكون دولة الامارات العربية المتحدة طرفاً فيها.
- وإذا رأت إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل بأن طلب الاسترداد مستوفي للشروط المطلوبة تقوم بالمصادقة على جميع أوراق الطلب بالتوقيع والختم عليها. واعداد خطاب رسمي لوزارة



الخارجية والتعاون الدولي مرفق به كتاب موجه الى السلطة المركزية لدى الدولة الأجنبية المطلوب اليها على أن يتم ترجمة كتاب السلطة المركزية الى اللغة الإنجليزية في حال الطلب الموجهة الى دولة تعتبر اللغة الإنجليزية لديها اللغة الرسمية .

- اما اذا كان طلب الاسترداد في حاجة الي الاستيفاء لبعض الشروط المنصوص عليها في القانوني الاتحادي سالف الذكر أو في الاتفاقيات الدولية التي تكون دولة الامارات العربية المتحدة طرفا فيها على سبيل المثال : خلو الطلب من أمر القبض الدولي أو عدم ترجمة الأوراق الى لغة الدولة المطلوب اليها على إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل مخاطبة النيابة المختصة المقدمة للطلب باستيفائه بالمستندات المطلوبة وفي حال استيفائه بالمطلوب إرساله الى وزارة الخارجية والتعاون الدولي تمهيدا لإرساله بالطرق الدبلوماسية الى الدولة الأجنبية المطلوب اليها .
- وفي حال تأخر الدولة المطلوب اليها في الرد على طلب الاسترداد المقدم اليها يتم متابعتها عن طريق إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل بمخاطبة السلطة المركزية لدى الدولة المطلوب اليها لتزويدها بالإجراءات التي تم اتخاذها في طلب الاسترداد .

❖ مؤشرات متابعة تنفيذ طلبات استرداد المجرمين :-

الأولوية	نوع الجريمة	يتم متابعة تنفيذ طلب استرداد المجرمين لدى الدول الأجنبية بحسب المؤشر ادناه
قصوى	جريمة غسل الأموال	كل 30 يوم
قصوى	جريمة تمويل الإرهاب	كل 30 يوم
قصوى	الجرائم الاصلية (21 جريمة تهديدا عالي الخطورة / جريمة تتعلق بغسل الأموال)	كل 30 يوم
متوسطة	الجرائم الاصلية (21 جريمة)	كل 30 يوم
منخفضة	الجرائم الأخرى	كل 30 يوم

ملاحظة: يتم متابعة طلبات استرداد المجرمين كل 30 يوم

(الفصل الثاني)

المساعدات القضائية في المسائل الجنائية

❖ المقصود بالمساعدة القضائية

هو تفويض جهة قضائية في بلد ما لجهة قضائية أخرى في بلد آخر القيام نيابة عنها باتخاذ اجراء قضائي لأي شكل من اشكال المساعدة القضائية وفقا لقوانينهما .

❖ أشكال المساعدة القضائية في طلبات التعاون الدولي

- تحديد هوية وأماكن الأشخاص.
- سماع أقوال الأشخاص (وتشمل بيانات أسمائهم ومحل اقامتهم وقائمة بالأسئلة المراد توجيهها)
- تقديم الأشخاص المحتجزين للإدلاء بالشهادة أمام الجهات القضائية الأجنبية.
- تبليغ الوثائق القضائية.
- ضبط الأشياء وتفتيش الأشخاص والأماكن.
- توفير المعلومات والأدلة.
- توفير الوثائق والسجلات الأصلية أو نسخ مصدقة منها.
- إجراءات التجميد والحجز والمصادرة.

❖ أنواع طلبات المساعدة القضائية في المسائل الجنائية

(1) طلبات المساعدة القضائية الواردة من السلطة القضائية لدى الدول الأجنبية

(2) طلبات المساعدة القضائية الصادرة من السلطات القضائية بالدولة .

أولاً : (طلبات المساعدة القضائية الواردة من السلطة القضائية لدى الدول الأجنبية)

يقدم طلب المساعدة القضائية خطياً من السلطة المركزية الى السلطة القضائية في الدولة من سلطة قضائية لدولة اجنبية تلتزم فيه تنفيذ المساعدات القضائية المطلوبة وفق شكل معين

❖ طريقة تقديم طلب المساعدة القضائية الواردة من الدول الاجنبية والبيانات والوثائق الواجب أن يتضمنها.

- يجب ان يتضمن الطلب نوع القضية.
 - بيان الجهة الصادر عنها الطلب والجهة المطلوب منها التنفيذ.
 - وثائق القضية موضوع طلب المساعدة القضائية المطلوبة .
 - النصوص القانونية المنطبقة على الواقعة والمتعلقة بالجريمة والعقوبة والتقدم .
 - الإجراءات المطلوب اتخاذها وتنفيذها وبصفة خاصة .
1. أسماء الشهود ومحل إقامتهم والأسئلة المطلوب توجيهها إليهم.



2. الأسئلة المطلوب توجيهها الى الأشخاص المطلوب استجوابهم.
3. بيان بالمتلكات أو المستندات أو الأوراق المطلوب معاينتها.
4. تكون جميع الأوراق والمستندات اللازمة مترجمة الى اللغة العربية ومصداقاً عليها من الجهة القضائية الأجنبية مالم تقتضي الاتفاقيات التي تكون الدولة طرفاً فيها بغير ذلك .

❖ الحالات التي يجوز فيها رفض طلب المساعدة القضائية

1. اذا كان الفعل الذي يستند اليه الطلب لا يشكل جريمة اذا ارتكب في إقليم الدولة.
2. إذا كان من شأن تنفيذ الطلب المساس بسيادة الدولة أو أمنها أو النظام العام فيها أو غير ذلك من مصالحها الأساسية.
3. إذا تعلق الطلب بجريمة سياسية أو مرتبطة بجريمة سياسية.
4. إذا كانت هناك أسباب جوهريّة تدعو للاعتقاد بأن طلب المساعدة إنما قدم لغرض محاكمة شخص بسبب عنصره أو ديانته أو جنسيته أو أصله العرقي أو آرائه السياسية أو كان وضع ذلك الشخص معرضاً للأذى لأي من هذه الأسباب.
5. إذا كان الطلب يتصل بجريمة موضوع تحقيق أو ملاحقة قضائية في الدولة أو إذا كانت الملاحقة القضائية بخصوصه في الجهة القضائية الأجنبية تتنافى مع مبدأ عدم جواز محاكمة الشخص عن ذات الجريمة أكثر من مرة.
6. إذا كانت الدعوى الجزائية الناشئة عن الفعل قد انقضت لأحد الأسباب المنصوص عليها في قانون الدولة أو في قانون الدولة الطالبة.
7. إذا كانت المساعدة القضائية المطلوبة تقتضي أن تنفذ تدابير جبرية قسرية قد لا تتسق مع القوانين المعمول بها في الدولة بالنسبة إلى الجريمة المطلوب من أجلها المساعدة
8. إذا كان الفعل الذي يستند اليه الطلب يعد جريمة بمقتضى القانون العسكري فقط ولا يعد كذلك وفقاً للقوانين العقابية الأخرى.

❖ الحالات التي تعتبر فيها طلبات المساعدة القضائية طلبات معقدة.

1. الطلبات المتعلقة بحجز أو تجميد أو مصادرة الأموال (المنقولة أو الغير منقولة) .
2. الطلبات المتعلقة بتحديد وتتبع الأموال (المنقولة أو الغير منقولة) .
3. إذا كان الطلب متعلق بالتحقيق أو استجواب أشخاص.
4. إذا اشتمل الطلب على ثلاث طلبات فرعية وأكثر.
5. إذا كان الطلب يدخل ضمن اختصاص أكثر من جهة قضائية في الدولة.
6. إذا كان الطلب متعلق بثلاث أشخاص اعتبارية في الدولة وأكثر.
7. الطلبات المتعلقة بتحديد المستفيد الحقيقي.
8. الطلبات المتعلقة باقتسام عائدات الجريمة.



❖ إجراءات سير طلبات المساعدات القضائية الواردة من خارج الدولة .

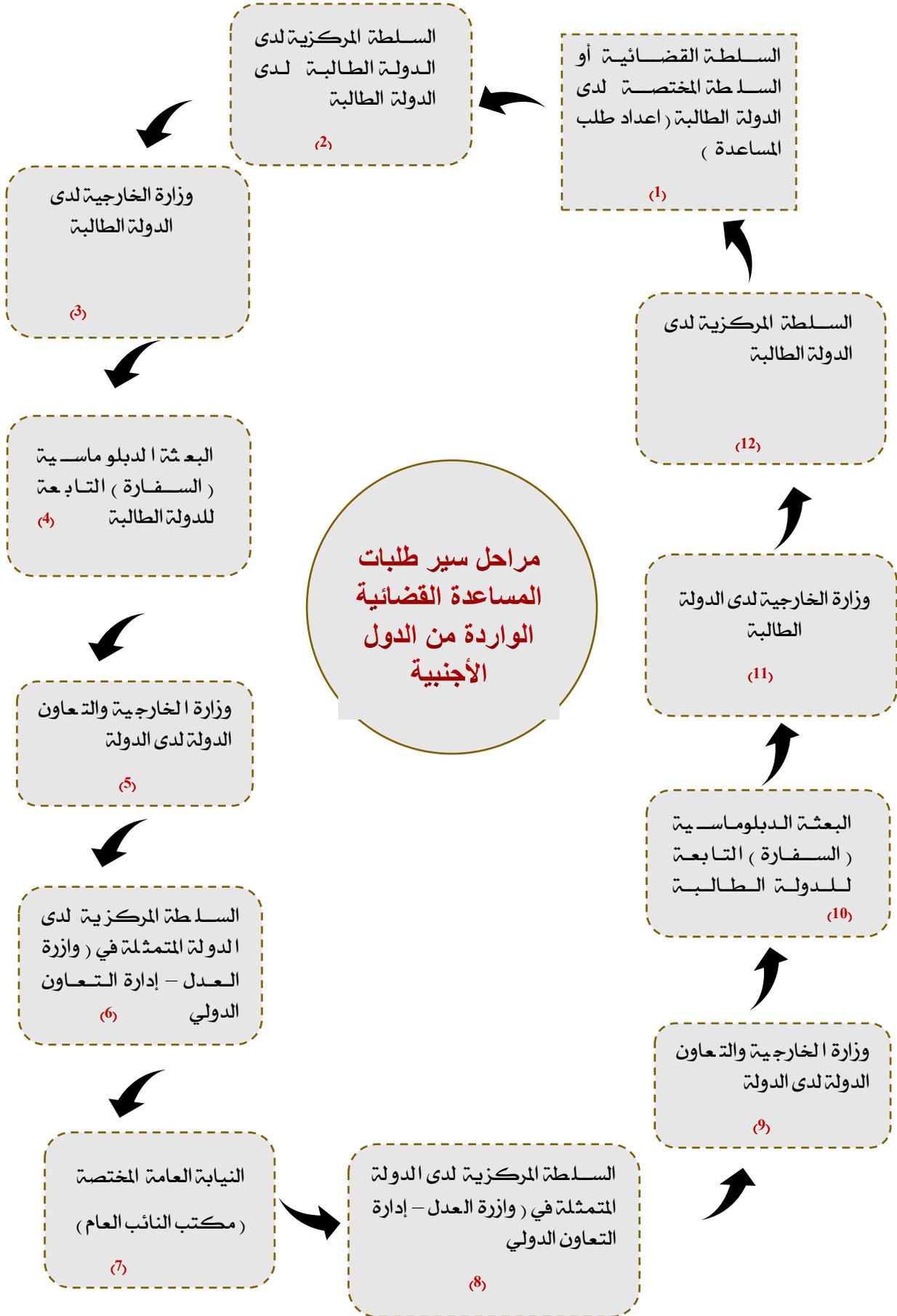
1. ترسل الدولة الأجنبية الطالبة طلبات المساعدة القضائية بالطرق الدبلوماسية عن طريق البعثة الدبلوماسية التابعة لها بالدولة والتي بدورها ترسل الطلب الى وزارة الخارجية والتعاون الدولي لإرساله الى السلطة المركزية في الدولة والمتمثلة في وزارة العدل - إدارة التعاون الدولي .
2. على إدارة التعاون الدولي بوزارة العدل عند تلقيها الطلبات قيدها وتوثيقها من قبل القسم المختص بقيد الطلبات واحالتها الى مكتب مدير إدارة التعاون الدولي.
3. يتولى مدير إدارة التعاون الدولي إحالة طلبات المساعدة القضائية الى أعضاء قسم التعاون القانوني والقضائي كلاً حسب اختصاصه.
4. دراسة طلب المساعدة القضائية من قبل العضو المختص من حيث توافر الشروط الشكلية وفقاً لأحكام القانون الاتحادي المشار إليها سابقاً أو وفقاً للاتفاقيات الدولية التي تكون دولة الامارات العربية المتحدة طرفاً فيها.
5. في حال استيفاء طلب المساعدة القضائية للشروط الشكلية المنصوص عليها في القانوني الاتحادي سالف الذكر أو الاتفاقيات الدولية التي تكون دولة الامارات العربية المتحدة طرفاً فيها على إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل إحالة الطلب مباشرة الى الجهة القضائية المختصة المتمثلة في وحدة أو إدارة التعاون القضائي الدولي لدى مكتب النائب العام المختصة بنظر الطلب.
6. إذارات إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل أن طلب المساعدة القضائية يحتاج الى استيفاء لبعض الشروط بمعنى لم يتم اعداده وفقاً لشروط المنصوص عليها في القانوني الاتحادي سالف الذكر أو الاتفاقيات الدولية التي تكون دولة الامارات العربية المتحدة طرفاً فيها يتم اعداد خطاب رسمي لوزارة الخارجية والتعاون الدولي مرفق به كتاب موجه الى السلطة المركزية لدى الدولة الأجنبية الطالبة بنواقص الطلب، وفي حال تأخر الدولة الطالبة في استيفاء الطلب يتم متابعة الطلب لدى السلطة المركزية لديها باستعجال الجهات القضائية لديهم باتخاذ الإجراءات اللازمة
7. وبعد استيفاء الدولة الطالبة لطلب المساعدة القضائية بالنواقص المطلوبة على إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل إحالة طلب المساعدة القضائية الى السلطة القضائية المختصة بالدولة المتمثلة في وحدة أو إدارة التعاون القضائي الدولي لدى مكتب النائب العام لاتخاذ إجراءاتها.
8. إذا ارتأت السلطة القضائية المختصة بنظر الطلب بأن الطلب في حاجة الى بعض الاستيضاح من حيث وقائع القضية أو الإجراءات المطلوب تنفيذها مخاطبة إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل بالاستيضاحات المطلوبة وعلى إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل مخاطبة السلطة المركزية لدى الدولة الأجنبية الطالبة عبر القنوات الدبلوماسية بخطاب رسمي موجه لوزارة الخارجية والتعاون الدولي لإرساله للدولة الأجنبية الطالبة.
9. في حال انتهاء السلطة القضائية المختصة بالدولة من تنفيذ الطلب مخاطبة إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل بالأوراق الخاصة بتنفيذ طلب المساعدة القضائية والتي بدورها تقوم بمخاطبة وزارة الخارجية والتعاون الدولي بخطاب رسمي موجه للسلطة المركزية لدى الدول الأجنبية مرفق ضمنه الأوراق الخاصة بتنفيذ طلب المساعدة القضائية عبر القنوات الدبلوماسية.



❖ مؤشر الأداء لطلبات المساعدة القضائية الواردة من السلطات القضائية الأجنبية

الأولوية	نوع الجرائم	طلب معقد	طلب غير معقد	متابعة الطلب
قصوى	تمويل الإرهاب	180 يوم	90 يوم	كل 30 يوم
قصوى	غسل الأموال	180 يوم	90 يوم	كل 30 يوم
قصوى	جريمة اصلية (21 جريمة تهديدا عالي الخطورة / جريمة تتعلق بغسل الأموال)	180 يوم	90 يوم	كل 30 يوم
متوسطة	جريمة اصلية (21 جريمة)	120 يوم	90 يوم	كل 30 يوم
منخفضة	الجرائم الأخرى	90 يوم	60 يوم	كل 60 يوم

ملاحظة: تعتبر الأيام المذكورة في الجدول أعلاه (أيام عمل) ويتم متابعة الطلب كل 30 يوم الى 60 يوم حسب كل طلب .



ثانياً : (طلبات المساعدة القضائية الصادرة من السلطة القضائية بالدولة)

هي طلبات تتقدم بها سلطة قضائية في الدولة لإنابة سلطة قضائية اجنبية تلتمس فيه تنفيذ المساعدة القضائية المطلوبة وفق شكل معين

طريقة تقديم طلب المساعدة القضائية الصادر من السلطة القضائية بالدولة .

- تحرير طلب مساعدة قضائية كتابية من الجهة القضائية المختصة على ان يكون مؤرخا وموقعا عليه ومختوم بخاتم الجهة الطالبة هو وسائر الأوراق المرفقة به على أن تكون مترجمة الى لغة الجهة القضائية الأجنبية أو أية لغة أخرى مقبولة لديها.
- يجب ان يتضمن الطلب نوع القضية
- بيان الجهة الصادر عنها الطلب والجهة المطلوب منها التنفيذ
- وقائع القضية موضوع طلب المساعدة القضائية المطلوبة
- النصوص القانونية المنطبقة على الواقعة والمتعلقة بالجريمة والعقوبة والتقدم (الإجراءات المطلوب اتخاذها وتنفيذها وبصفة خاصة
- أسماء الشهود ومحل إقامتهم والأسئلة المطلوب توجيهها إليهم.
- الأسئلة المطلوب توجيهها الى الأشخاص المطلوب استجوابهم.
- بيان بالمتلكات أو المستندات أو الأوراق المطلوب معاينتها.
- أية بيانات أخرى لازمة للحصول على الأدلة بناء على يمين أو اثبات أو أي نموذج يتعين استخدامه أو تكون ضرورية لتنفيذ الطلب.
- ويحدد في الطلب ما إذا كان هناك مدة زمنية معينة يجب تنفيذه خلالها

❖ إجراءات سير طلبات المساعدات القضائية الصادرة من السلطات القضائية بالدولة

- تستلم إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل طلبات المساعدة القضائية من السلطات القضائية بالدولة والمتمثلة في النيابة العامة والتي بدورها تقوم بقيدها وتوثيقها من قبل القسم المختص بقيد الطلبات واحالتها الي مكتب مدير إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل
- يتولى مدير إدارة التعاون الدولي إحالة طلبات المساعدة القضائية الى أعضاء قسم التعاون القانوني والقضائي كلا حسب اختصاصه.
- دراسة طلب المساعدة القضائية من قبل العضو المختص من حيث توافر الشروط الشكلية وفقا لأحكام القانون الاتحادي المشار إليها سابقا أو وفقا للاتفاقيات الدولية التي تكون دولة الامارات العربية المتحدة طرفا فيها.
- اذا رأت إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل أن طلب المساعدة القضائية مستوفي للشروط الشكلية المنصوص عليها في القانوني الاتحادي سالف الذكر او الاتفاقيات الدولية التي تكون الدولة طرفا فيها على إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل إحالة الطلب بخطاب رسمي الى وزارة الخارجية والتعاون الدولي تمهيدا لإرساله عبر القنوات الدبلوماسية الى الدولة الأجنبية المطلوب إليها.
- أما إذا رأت إدارة التعاون الدولي – وزارة العدل أن طلب المساعدة القضائية يحتاج الى استيفاء لبعض الشروط بمعنى لم يتم اعداده وفقا لشروط الشكلية المنصوص عليها في القانوني الاتحادي سالف الذكر أو الاتفاقيات الدولية التي تكون دولة الامارات العربية المتحدة طرفا

فيها تقوم بدورها بمخاطبة السلطة القضائية بالدولة المتمثلة في النيابة العامة المختصة باستيفاء الطلب بالشروط المطلوبة.

- وفي حال تأخر الدولة المطلوب اليها في تنفيذ الطلب على إدارة التعاون الدولي - وزارة العدل مخاطبة السلطة المركزية لدى الدولة الأجنبية المطلوب اليها عن طريق وزارة الخارجية والتعاون الدولي لمخاطبة البعثة الدبلوماسية التابعة للإمارات العربية المتحدة لدى الدولة الأجنبية المطلوب اليها بمتابعة طلب المساعدة القضائية لدى السلطات المختصة بالدولة الأجنبية المطلوب اليها

❖ مؤشرات متابعة تنفيذ طلبات المساعدة القضائية الصادرة من السلطات القضائية

الأولوية	نوع الجريمة	يتم متابعة تنفيذ طلب المساعدة القضائية الصادرة من السلطات القضائية بالدولة المقدمة للسلطات القضائية الأجنبية بحسب المؤشر ادناه
قصوى	جريمة غسل الأموال	كل 30 يوم
قصوى	جريمة تمويل الإرهاب	كل 30 يوم
قصوى	الجرائم الاصلية (21 جريمة تهديدا عالي الخطورة / جريمة تتعلق بغسل الأموال)	كل 30 يوم
متوسطة	الجرائم الاصلية (21 جريمة)	كل 30 يوم
منخفضة	الجرائم الأخرى	كل 60 يوم

ملاحظة : يتم متابعة جميع الطلبات كل 30 يوماً إلى 60 يوماً بناءً على مستوى الأولوية لطلب المساعدة القانونية المتبادلة.

- لا يمكن لدولة الإمارات العربية المتحدة أن تتدخل أو تدير الإجراءات المعتمدة من قبل الدول الأجنبية المطلوب اليها لتنفيذ طلب المساعدة القانونية المتبادلة (MLA) المقدم من دولة الإمارات في الوقت المناسب.
- في الوقت نفسه ، تتابع السلطة المركزية (إدارة التعاون الدولي) طلبات التعاون القضائي الدولي لتسهيل تنفيذها والاستجابة السريعة لتسهيل التحقيقات والملاحقات القضائية ، بما في ذلك تمويل الإرهاب ، وغسيل الأموال والتهديدات عالية الخطورة / الجرائم الأصلية.



يتكون نظام المراجعة من ثلاث مراحل مترابطة ويتم تنفيذها بشكل مستمر:

المرحلة الأولى: ترسل عادة السلطة المركزية (إدارة التعاون الدولي) ، خطابات الاستعجال والتذكير للدول المطلوب إليها ، من خلال القنوات الرسمية والدبلوماسية كل 30 يوماً في الطلبات التي تعتبر ذات (أولوية عالية) وكل 60 يوماً للطلبات التي تعتبر ذات (أولوية منخفضة).

المرحلة الثانية: في حالة تأخر الاستجابة من الدول المطلوب إليها ، أي بعد فوات 120 يوماً على تقديم طلب المساعدة القانونية المتبادلة الذي يعتبر ذات (الأولوية العالية) ، وبعد فوات 180 يوماً على تقديم طلب المساعدة القانونية المتبادلة الذي يعتبر ذات (الأولوية العادية) ، تبدأ السلطة المركزية (إدارة التعاون الدولي) بالتنسيق مع وزارة الخارجية والتعاون الدولي بالتشاور الثنائي مع الممثلين الدبلوماسيين للدول المطلوب إليها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يتم اخطار وزارة الخارجية والتعاون الدولي والنيابات الاتحادية والمحلية ووزارة الداخلية على بشكل منتظم.

وفي غضون ذلك، عادة ما تواصل السلطة المركزية (إدارة التعاون الدولي) إرسال خطابات استعجال وتذكير بشكل منتظم إلى الدول المطلوب إليها كل 30 يوماً في طلبات المساعدات القانونية المتبادلة التي تعتبر ذات (أولوية عالية)، وكل و 60 يوماً في طلبات المساعدات القانونية المتبادلة التي تعتبر ذات (أولوية عادية).

المرحلة الثالثة: في حالة حدوث مزيد من التأخير في الاستجابة على طلبات المساعدات القانونية المتبادلة من الدول المطلوب إليها ، أي بعد فوات 180 يوماً على تقديم طلب المساعدة القانونية المتبادلة في الطلبات ذات الأولوية العالية ، وبعد فوات 240 يوماً على تقديم طلب المساعدة القانونية المتبادلة في الطلبات التي تعتبر ذات الأولوية العادية ، ترسل السلطة المركزية (إدارة التعاون الدولي) خطابات الاستعجال والتذكير عبر القنوات الرسمية والدبلوماسية إلى السلطة المركزية النظيرة لدى الدولة المطلوب إليها .

يتم اخطار وزارة الخارجية والتعاون الدولي والنيابات الاتحادية والمحلية ووزارة الداخلية على بشكل منتظم

وفي غضون ذلك ، عادة ما تواصل السلطة المركزية (إدارة التعاون الدولي) إرسال خطابات استعجال بشكل منتظم إلى الدول المطلوب إليها كل 30 يوماً طلبات المساعدات القانونية المتبادلة التي تعتبر ذات (أولوية عالية) وكل 60 يوماً في طلبات المساعدات القانونية المتبادلة التي تعتبر ذات (أولوية منخفضة).

(الفصل الثالث)

طلبات تسليم واسترداد الأشياء

أولاً: (تسليم الأشياء)

❖ المقصود بطلب تسليم الأشياء

هو طلب رسمي يقدم عبر القنوات الدبلوماسية من السلطة المركزية المختصة لدى الدولة الأجنبية الطالبة موجهة إلى السلطة المركزية المختصة بالدولة المطلوب إليها بتسليم كل ما يوجد في حيازة الشخص الذي صدر قرار بتسليمه من الأشياء المتحصلة من الجريمة المسندة إليه أو المستعملة في ارتكابها أو التي يمكن أن تتخذ دليلاً عليها ، والتي توجد في حيازة الشخص المطلوب تسليمه وقت القبض عليه أو التي تكتشف فيما بعد ، ما لم تشكل حيازتها جريمة في الدولة ويكون تقديم طلب التسليم وفقاً للاتفاقيات القضائية الدولية (الثنائية أو الجماعية) التي تكون الدولة طرفاً فيها أو وفقاً للقانون التعاون القضائي الدولي - القانون الاتحادي رقم 39 لسنة 2006 في شأن التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية - في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب إليها .

❖ شروط (تسليم الأشياء)

- أن تكون الأشياء المطلوب تسليمها موجودة في حيازة الشخص المطلوب تسليمه وقت القبض عليه أو التي تكتشف فيما بعد .
- أن تكون الأشياء المطلوب تسليمها من الأشياء المتحصلة من الجريمة المسندة إلى الشخص المطلوب تسليمه أو المستعملة في ارتكابها أو التي يمكن أن تتخذ دليلاً عليها .
- ألا تكون الأشياء المطلوب تسليمها مما تشكل حيازتها جريمة في الدولة .
- عدم الإضرار بحقوق الغير حسني النية المتعلقة بتلك الأشياء .

ثانياً: (استرداد الأشياء)

❖ المقصود بطلب استرداد الأشياء

هو طلب يقدم من قبل السلطة القضائية بالدولة لاسترداد ما يوجد في حيازة الشخص الذي صدر قرار باسترداده من إحدى الدول الأجنبية من أشياء متحصلة من الجريمة المسندة إليه أو المستعملة في ارتكابها أو عائداتها أو التي يمكن أن تتخذ دليلاً عليها .

ثالثاً: (التسليم المراقب)

❖ المقصود بطلب التسليم المراقب

هو طلب رسمي يقدم عبر القنوات الدبلوماسية من السلطة المركزية المختصة لدى الدولة الأجنبية الطالبة موجهه إلى السلطة المركزية المختصة بالدولة بطلب الإذن بعبور أشياء تعد حيازتها جريمة أو متحصلة من جريمة أو كانت أداة في ارتكابها طبقاً لأحكام القانون إلي داخل الدولة أو خارجها دون ضبطها، أو استبدالها كلياً أو جزئياً تحت رقابة السلطات المختصة، وذلك وفقاً للشروط التي يتم الاتفاق عليها متى كان من شأن ذلك التعرف على وجهتها أو ضبط مرتكبها . ويكون تقديم طلب التسليم وفقاً للاتفاقيات القضائية الدولية (الثنائية أو الجماعية) التي تكون الدولة طرفاً فيها أو وفقاً للقانون التعاون القضائي الدولي " القانون الاتحادي رقم 39 لسنة 2006 في شأن التعاون القضائي الدولي في المسائل الجنائية " في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة والدولة الأجنبية الطالبة.

❖ شروط التسليم المراقب

- أن تكون الأشياء المطلوب الأذن بعبورها إلى داخل الدولة أو خارجها دون ضبطها، أو استبدالها كلياً أو جزئياً تحت رقابة السلطات المختصة.
- أن يكون الهدف من الأذن هو التعرف على وجهه الأشياء المأذون بعبورها أو ضبط مرتكبه..
- أن يكون الأذن وفقاً للشروط التي يتم الاتفاق عليها بين الدولة والدولة الأجنبية الطالبة.

❖ حالات رفض التسليم المراقب

1. إذا كان من شأن تنفيذ الأذن الإضرار بسيادة الدولة أو أمنها أو بالنظام العام أو الآداب العامة أو البيئة فيها.
2. إذا كان تنفيذ الأذن ليس تحت رقابة السلطات المختصة بالدولة أو من خلالها.



ملاحق الدليل



(الملحق الأول)

نموذج اعداد (طلب تسليم المجرمين) والمعلومات التي يجب ان يتضمنها الطلب
وفقا للاتفاقيات الدولية أو وفقا لقانون التعاون القضائي الدولي في حال عدم
وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.



التاريخ:

طلب تسليم متهم
الدعوى رقم جزاء

المقدم من	السلطات المركزية لدى الدولة الأجنبية الطالبة
إلى	السلطة المركزية لدى دولة الامارات العربية المتحدة المتمثلة في وزارة العدل

بيانات المطلوب تسليمه

صورة شخصية للمتهم	الاسم:
	الجنسية:
	تاريخ الميلاد:
	رقم جواز السفر:

الاوصاف والعلامات المميزة:

أية بيانات أخرى تفيد في تحديد هويته:

العنوان

داخل الدولة:

خرج الدولة:

وقائع الدعوى

.....
.....

الأدلة القائمة ضد المتهم

.....
.....

الوصف القانوني

.....
.....



الحد الأقصى للعقوبة

.....
.....

النصوص القانونية المنطبقة على الجريمة

.....
.....

الأساس القانوني لطلب تسليم المتهم

.....
.....

مضمون الطلب

.....
.....

..... التوقيع:
..... الختم:



(الملحق الثاني)

نموذج اعداد (طلب استرداد المجرمين) والمعلومات التي يجب ان يتضمنها
الطلب وفقا للاتفاقيات الدولية أو وفقا لقانون التعاون القضائي الدولي في حال
عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.



التاريخ:

طلب استرداد متهم
الدعوى رقم جزاء

المقدم من	السلطات المركزية بالدولة
إلى	السلطة المركزية لدى الدولة الأجنبية المطلوب إليها .

بيانات المطلوب تسليمه

صورة شخصية للمتهم	الاسم:
	الجنسية:
	تاريخ الميلاد:
	رقم جواز السفر:
الاوصاف والعلامات المميزة:	
أية بيانات أخرى تفيد في تحديد هويته:	

العنوان

داخل الدولة:
خرج الدولة:

وقائع الدعوى

.....
.....

الأدلة القائمة ضد المتهم

.....
.....

الوصف القانوني

.....
.....



الحد الأقصى للعقوبة

.....
.....

النصوص القانونية المنطبقة على الجريمة

.....
.....

الأساس القانوني لطلب تسليم المتهم

.....
.....

مضمون الطلب

.....
.....

..... التوقيع:
..... الختم:



(الملحق الثالث)

نموذج (أمر قبض دولي) وما يتضمنه من معلومات وبيانات



أمر قبض دولي

الدعوى رقم جزاء

صورة شخصية
للمتهم

.....	النيابة
.....	التاريخ

نحن / رئيس نيابة

نأمر بقبض وإحضار المتهم المذكور أدناه وملاحقته محليا ودوليا .

.....	الاسم باللغة العربية
.....	الاسم باللغة الإنجليزية
.....	الألقاب والاسماء المستعارة
.....	الجنس
.....	مكان الميلاد
.....	تاريخ الميلاد
.....	المهنة
.....	رقم جواز السفر
.....	محل الإصدار
.....	الرقم الموحد
.....	أية بيانات أخرى تفيد تحديد هوية المطلوب
العنوان	
.....	داخل الدولة
.....	خارج الدولة
بيانات القضية	
.....	رقم القضية المطلوب من أجلها
.....	الجهة المطلوب إليها
.....	الجريمة المطلوب من أجلها
.....	زمان وقوع الجريمة



.....		مكان وقوع الجريمة
.....		ملخص الوقائع
.....		النصوص القانونية المنطبقة على الجريمة
.....		حالة القضية
.....		الحكم الصادر
.....		تاريخ الحكم
.....		المحكمة مصدرة الحكم
.....		المرفقات
.....		اسم مصدر الأمر
الختم	صفته
	توقيعه



(الملحق الرابع)

نموذج اعداد طلب المساعدة القضائية (الوارد من الدول الأجنبية) والمعلومات التي يجب ان يتضمنها الطلب وفقا للاتفاقيات الدولية أو وفقا لقانون التعاون القضائي الدولي في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.



التاريخ:

طلب مساعدة قضائية
الدعوى رقم

المقدم من	السلطات المركزية لدى الدولة الأجنبية الطالبة
إلى	السلطة المركزية لدى دولة الامارات العربية المتحدة المتمثلة في وزارة العدل

أطراف الدعوى
المتهم / المجني عليه /
وقائع الدعوى
.....
الجريمة والوصف القانوني
.....
الأساس القانوني لطلب المساعدة القضائية
.....
النصوص القانونية المنطبقة على الجريمة ونصوص التقادم
.....
مضمون المساعدة المطلوبة
.....

التوقيع:

الختم:



(الملحق الخامس)

نموذج اعداد طلب المساعدة القضائية (الصادر من السلطات القضائية بالدولة) والمعلومات التي يجب ان يتضمنها الطلب وفقا للاتفاقيات الدولية أو وفقا لقانون التعاون القضائي الدولي في حال عدم وجود اتفاقية بين الدولة الطالبة والمطلوب اليها.



التاريخ:

طلب مساعدة قضائية
الدعوى رقم

المقدم من	السلطات المركزية لدى الدولة الأجنبية الطالبة
إلى	السلطة المركزية لدى دولة الامارات العربية المتحدة المتمثلة في وزارة العدل

أطراف الدعوى
المتهم / المجني عليه /
وقائع الدعوى
.....
الجريمة والوصف القانوني
.....
الأساس القانوني لطلب المساعدة القضائية
.....
النصوص القانونية المنطبقة على الجريمة ونصوص التقادم
.....
مضمون المساعدة المطلوبة
.....

التوقيع:

الختم: